

Letter to: FM of Ecuador  
Drafted by: SOSG  
Reviewed by: MS/CWJ  
Authorized by:

ERAL

01/2016

4 de enero de 2016

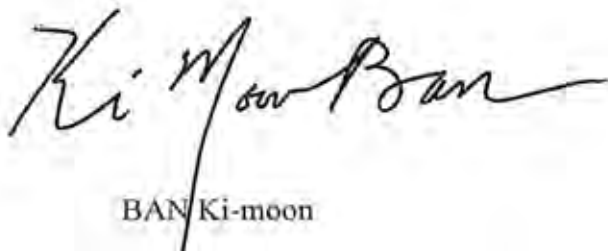
Excelentísimo Señor:

Tengo el agrado de dirigirme a Usted para agradecer su atenta carta de fecha 10 de diciembre de 2015, invitándome a la IV Reunión de Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños, que se celebrará en Quito, el 27 de enero de 2016.

Desafortunadamente, no me será posible participar en tan importante evento. Por tal motivo he designado a la Señora Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, para que represente a la Organización y presente un mensaje a los participantes en mi nombre. La oficina de la Señora Bárcena se pondrá en contacto con las autoridades competentes de su Gobierno para discutir los detalles de su participación.

Deseo transmitirle mis mejores deseos para una reunión fructífera y exitosa.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.

  
BAN Ki-moon

Excelentísimo Señor  
Ricardo Patiño Aroca  
Ministro de Relaciones Exteriores,  
Comercio Exterior e Integración  
de la República del Ecuador  
Quito

[UNOFFICIAL TRANSLATION]

4 January 2016

Excellency,

I would like to thank you for your letter dated 10 October 2015, inviting me to the IV Meeting of Heads of State and Government of the Community of Latin American and Caribbean States, which will be held in Quito on 27 January 2016.

Unfortunately, it will not be possible for me to participate in this important event. Therefore, I have designated Ms. Alicia Bárcena, Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean, to represent the Organization and deliver a message to participants on my behalf. The office of Ms. Bárcena will be in touch with the relevant offices to discuss the details of her participation.

I would like to convey my best wishes for a successful meeting.

I would also like to take this opportunity to reiterate, Excellency, the assurances of my highest consideration.

BAN Ki-moon

His Excellency  
Mr. Ricardo Patiño Aroca  
Minister for Foreign Relations,  
Foreign Commerce and Integration  
of the Republic of Ecuador  
Quito